



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving

Box/Boîte de Réception des Soumissions

Bid Receiving Box/Boîte de Récepti

1st Floor/1^{ère} étage, Suite 1212

100-1045 Main Street

Moncton

New Brunswick

E1C 1H1

Bid Fax: (506) 851-6759

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau

d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)

1045 Main Street / 1045, rue Main

Moncton

New Bruns

E1C 1H1

Title - Sujet Roulottes sanitaires portative	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P119-180791/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 5P119-180791	Date 2018-12-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-033-5481	
File No. - N° de dossier MCT-8-41091 (033)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-11	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Young (MCT), Leesa	Buyer Id - Id de l'acheteur mct033
Telephone No. - N° de téléphone (506) 871-1716 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
5P119-190791/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
5P119-190791

N° de la modif - Amd. No.
002
File No. - N° du dossier
MCT-8-41091

Id de l'acheteur - Buyer ID
MCT033
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Modification No 002 à l'invitation à soumissionner

Titre : Roulottes sanitaires portatives

- (1) Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

Question # 2 :

Q2: Vous avez indiqué un réservoir d'eau douce de 100 gallons et un réservoir d'eaux usées de 370 gallons; ces proportions n'ont aucun sens avec des toilettes à faible débit ; je recommanderais 140-150 frais avec 200-250 déchets.

R2: Les exigences stipulent un réservoir d'eau douce MINIMUM 100 gallons et un réservoir d'eaux usées MINIMUM 370 gallons en raison des exigences opérationnelles. Une plus grande capacité du réservoir à matières résiduelles est nécessaire pour réduire la fréquence de l'entretien.

Question # 3 :

Q3 : Les remorques ne sont pas construites selon les codes du bâtiment ; nous avons tout ce qui est approuvé par la CSA. Est-ce que cela serait acceptable?

R3: Tous les matériaux et l'équipement faisant partie des remorques de toilettes doivent être approuvés par la CSA et installés conformément à ces normes, le cas échéant. Les remorques doivent également satisfaire aux normes de sécurité routière au Canada.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessous, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Leesa Young
1045, rue Main
Moncton (N.-B.)
E1C 1H1
N° de téléphone: (506) 871-1716
N° de télécopieur: (506) 851-6759
Courriel: leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca